



A row of seven decorative initial letters in a Gothic script: Z, W, L, U, S, H, and V. Each letter is highly ornate, featuring intricate penwork and flourishes that extend from the main body of the letter. The letters are arranged horizontally and are rendered in a dark ink on a light background.

իյանալթըն պէ՛հէր որբաւը պիւ տէֆաւըդ 5 րը :
 Իբի տէֆա իշիւն պէ՛հէր տէֆաւըն . . . 2 »
 Իւշ տէֆա իշիւն պէ՛հէր տէֆաւըն . . . 11/2 »
 Իւշ տէֆաւոսդ գ իւտէր օյան , զէ գլխի՛ն ուղղուէ Ի-
 լանալթ իշիւն աղբո՛ւմ բաղաւըդ օյաւնուր :
 Տաշ բաղաւոսի իշիւն մէրթաւ զէ իւանալթն բաւ-
 թա մէտաղի՛նէրէր , կէմտոբեղի՛նի իւզիլնէ օյ-
 աւըդդ պառ մա՛ղաւնէ պէտան օյաւնուր :

ԱՐՄԱՆԱԿ, ՔՈՒՅՈՒՆՆԵՐ, ՎԵՐՏՈՒՆ, ԵՒ ԲՈՒՄՈՒՆ
 ԴԵ ՄԵՎԱՏԵ ՆԱԳԻԱՅԵ ՍԱՅԻՐԷՅԵ ՄԻԼԹԱՅԼԻԳ ՂԱԶԷՐԱՆ

«ԱՀՎԱԼԸ ԷԻՐՈՓԱ:

Ինչպէս պէտք է հարգելն, ֆրանսիացի
լարըն տէրպէս թիկն թիկն դըսարդ՝ ծա-
նիկ ետախայտում տէրի ետախայտ, վը-
պէլըրի պիլն ճընա դագէթա պունտ
պու կիւն շահատէթ իտէյօր, ետրի

Լաբին պիր շէյ վար քի, ինսան
լար օնու ֆէհմին վարամայոր . հիւր
մէկ շինասան իտասա իտէլէր քի
պու ալմանէ հաստը լավընտու միւ
թաղ լինէ հիւ պիր ֆէհն շէյ օլանդ
լաբին ինսանլար անըն սուի իսթիմալ
իլէ, հէր էյիլի ֆէհայա թահլիլ
տէլլէր . մէնաթ պըլապ էէք էլլէ
էյիլ պիր շէյ տիլ, Լաբին անըն սու
իսթիմալի ատամր Էօլուր լիւր . ալմէ
րէք էլլէր էէք էյիլ պիր շէյ պիր, Լա
բին անըն սուի իսթիմալի մէմլէքէլ

Շուր Կատար քի, բարկամէնիմ
ըին հէմէն հէպիի Գաբունմագտա

ԱԽՍԹՐԻԱ

վէ տէմիլ եօլլար վարթթարըլ
բէյութա օլունան իրթիլաթ ի պէրթիլ
աստբիլի մէվճուտ Պարսա ի օրթիլ
զիլտէն ի իրթիլ նէհրիլէ գառար ք
մայի սիլթաթ վէ սիւհուլէթիլ նաղ
օլունաթիլէճէյի ալիբեար օլմալը
բուսիս էլպէթիլէ լէհիլմանը էլ

տէն Տօլմա պաղչէնէ դաստար միւմ
 թէտ օրան ճատտէնին պիր խաթթը
 միւսմաղիւմ իւղղէ թէսլիէն վէ թան
 զիմի իլէ, Գապա թաշաա միւրէմ
 մէջ պիր պաղչէ, վէ Պէյօղլուտա
 թէպէ պաշքնտա փարիս ուսուլինտ
 պիր Պուլլըրը ինչաւը տէրաթմի իծ
 րա օրտաւուղու բիւլաւաթը սահլիչէ
 տէն տիր :

Փարիս 11 յունիս .

Յրանաա իմէրաթօր զէ իմէրա-
թօրիչաւր հաղարաթր պու կիւն Պու-
լլօրարար ֆայթօն իէ կէղմէլէրաթիւ-
Տիւնքի կիւն աւել ու կիթֆիթ օլու-
նան քէտան 500է պալիզ աիր :

Փարիս 10 յունիս.

« յուրնալ (Ֆիլիէշ) » նամբ ընամբ
դադէթա , Գապանին մէնկտինի յոմեմ
28 աէ տապէթ իտէն էմբի իմբէրա-
թօրիի նէշը իտիյօր = վիւքէլա թէ-
պէտտիւլաթը հագգընտա օրթատա :
պիր լազրրաը կէզմէքաէ տիր =

ԷԼԵՄԵՆՏ ԱՌՄԱՐԱՐՈՒՄԵՆ		
Գ Ս Լ Ա Թ Ա Ի Բ Ա Չ Ա Մ Ա Ր		
Մարտի	26	Բաղար ԼըթԼէի 48-25
»	27	Սալլ 48-27
»	28	Չարյանմարտ 48-24
»	29	Բէրլէմպէ ———
»	30	Հիլմաս 48-3
»	31	Հիլմաս ԼըթԼէի 48-3

ՏԻԿԻՆ ՄՈՆՍՈՐՈ

Այս ընտիր փէպին Հայեդէն թարգմանութիւնը 16 էրեաններէ բաղկացեալ թերթ առ թերթ կը հրատարակուի չորեքշաբթի եւ չորսթ օրերը : Բաժանորդաց համար 40 , իսկ բաժանորդ չեղողներու համար 30 փարպէ : Ուղղող կըրպա բաժանորդ գրուիլ յինչեւ տոնին 7 : Բաժանորդ աղոյթ թեան տեղն է « Բնդ երճաւորաց օժանդակ » ընկերութեան դրծառնեւեալր թիւ 21 ի վէշիլ խոն :

Ամեն Հայ գրաւիճաւոյ եւ լրագիր ծախողներու քով կը գտնուի :



h l u v

Մուգ առտեման ֆայերիդամբդրոտան չըգարը լան, վե դադեթալար իլե իլան դըլընան լլամի սապուրն մազհար վե մադ պու լլե մեշհուրուն տամկուտընըն լիադ լիսի, հեր թեբափտա կեօրիլալիլիլնուն, վե խուտուտա հեր քեա տամկալի իմազալիլտե ավտանարադ, էանի լլամի խմի իլե տամկալը պլիլ լիադ լիադ մե լուս սապուրընը կեօրիլի քճե, սախթե օլաուգուուն պլլմեշլալ մուպպա մե տեբեք, սիլեթեգուր օլմուդտա օլուուգու մա թեեմսիլի տղնաշըլըղը ընտան ֆայերիդամբդըն իթիկպարը լեքեշնմեմեք վե միլե լեբրիլեր լեվլիլալթը տե սախտեն վիդպե օլմադընըն էսպպը թեմիկ յեյտի լիճա դըլընադ իւզըն պատեն չըգարըլաճադ սապուրնու մուդ տամկասը, պալտուե կեօմեթըլիլե շեքլ իւզըն օլմադըլուն, վե Տերաւաւթմեմ Սումա ալ լիլմունա բիլիմեշիլեր ի լիլտե 35 նու մեթըլը մադալալան սաթըլաճադընա մեպին իլանը քեյֆիլիլեթ իպթիտար օլունտու :

Սահիպի ֆապրիգաի մեղալուր, Սամի, մուղիմի Գանտիյա :

ᄒ ᄃ ᄄ ᄅ ᄆ ᄇ ᄈ ᄉ ᄊ ᄋ ᄌ ᄍ ᄎ ᄏ ᄐ ᄑ ᄒ ᄓ ᄔ ᄕ ᄖ ᄗ ᄘ ᄙ ᄚ ᄛ ᄜ ᄝ ᄞ ᄟ ᄠ ᄡ ᄢ ᄣ ᄤ ᄥ ᄦ ᄧ ᄨ ᄩ ᄪ ᄫ ᄬ ᄭ ᄮ ᄯ ᄰ ᄱ ᄲ ᄳ ᄴ ᄵ ᄶ ᄷ ᄸ ᄹ ᄺ ᄻ ᄼ ᄽ ᄾ ᄿ ᅀ ᅁ ᅂ ᅃ ᅄ ᅅ ᅆ ᅇ ᅈ ᅉ ᅊ ᅋ ᅌ ᅍ ᅎ ᅏ ᅐ ᅑ ᅒ ᅓ ᅔ ᅕ ᅖ ᅗ ᅘ ᅙ ᅚ ᅛ ᅜ ᅝ ᅞ ᅟ ᅠ ᅡ ᅢ ᅣ ᅤ ᅥ ᅦ ᅧ ᅨ ᅩ ᅪ ᅫ ᅬ ᅭ ᅮ ᅯ ᅰ ᅱ ᅲ ᅳ ᅴ ᅵ ᅶ ᅷ ᅸ ᅹ ᆀ ᆁ ᆂ ᆃ ᆄ ᆅ ᆆ ᆇ ᆈ ᆉ ᆊ ᆋ ᆌ ᆍ ᆎ ᆏ ᆐ ᆑ ᆒ ᆓ ᆔ ᆕ ᆖ ᆗ ᆘ ᆙ ᆚ ᆛ ᆜ ᆝ ᆞ ᆟ ᆠ ᆡ ᆢ ᆣ ᆤ ᆥ ᆦ ᆧ ᆨ ᆩ ᆪ ᆫ ᆬ ᆭ ᆮ ᆯ ᆰ ᆱ ᆲ ᆳ ᆴ ᆵ ᆶ ᆷ ᆸ ᆹ ᆺ ᆻ ᆼ ᆽ ᆾ ᆿ ᇀ ᇁ ᇂ ᇃ ᇄ ᇅ ᇆ ᇇ ᇈ ᇉ ᇊ ᇋ ᇌ ᇍ ᇎ ᇏ ᇐ ᇑ ᇒ ᇓ ᇔ ᇕ ᇖ ᇗ ᇘ ᇙ ᇚ ᇛ ᇜ ᇝ ᇞ ᇟ ᇠ ᇡ ᇢ ᇣ ᇤ ᇥ ᇦ ᇧ ᇨ ᇩ ᇪ ᇫ ᇬ ᇭ ᇮ ᇯ ᇰ ᇱ ᇲ ᇳ ᇴ ᇵ ᇶ ᇷ ᇸ ᇹ ᇺ ᇻ ᇼ ᇽ ᇾ ᇿ ሀ ሁ ሂ ሃ ሄ ህ ሆ ሇ ለ ል ሐ ሑ ሒ ሓ ሔ ሕ ሖ ሗ መ ሙ ሚ ማ ሜ ም ሞ ሟ ሠ ሡ ሢ ሣ ሤ ሥ ሦ ሧ ረ ሩ ሪ ራ ሴ ስ ሶ ሷ ሸ ሹ ሺ ሻ ሼ ሽ ሾ ሿ ጀ ጁ ጂ ጃ ጄ ጅ ጆ ጇ ገ ጉ ጊ ጋ ጌ ግ ጎ ጐ ጑ ጒ ጓ ጔ ጕ ጖ ጗ ጘ ጙ ጚ ጛ ጜ ጝ ጞ ጟ ጠ ጡ ጢ ጣ ጤ ጥ ጦ ጧ ጨ ጩ ጪ ጫ ጬ ጭ ጮ ጯ ጰ ጱ ጲ ጳ ጴ ጵ ጶ ጷ ጸ ጹ ጺ ጻ ጼ ጽ ጾ ጿ ፀ ፁ ፂ ፃ ፄ ፅ ፆ ፇ ፈ ፉ ፊ ፋ ፍ ፈ ፏ ፐ ፑ ፒ ፓ ፔ ፕ ፖ ፗ ፘ ፙ ፚ ፛ ፜ ፝ ፞ ፟ ፠ ፡ ። ፣ ፤ ፥ ፦ ፧ ፨ ፩ ፪ ፫ ፬ ፭ ፮ ፯ ፰ ፱ ፲ ፳ ፴ ፵ ፶ ፷ ፸ ፹ ፺ ፻ ፼ ፽ ፿ Ꮐ Ꮑ Ꮒ Ꮓ Ꮔ Ꮕ Ꮖ Ꮗ Ꮘ Ꮙ Ꮚ Ꮛ Ꮜ Ꮝ Ꮞ Ꮟ Ꮠ Ꮡ Ꮢ Ꮣ Ꮤ Ꮥ Ꮦ Ꮧ Ꮨ Ꮩ Ꮪ Ꮫ Ꮬ Ꮭ Ꮮ Ꮯ Ꮰ Ꮱ Ꮲ Ꮳ Ꮴ Ꮵ Ꮶ Ꮷ Ꮸ Ꮹ Ꮺ Ꮻ Ꮼ Ꮽ Ꮾ Ꮿ Ᏸ Ᏹ Ᏺ Ᏻ Ᏼ Ᏽ ᏶ ᏷ ᏸ ᏹ ᏺ ᏻ ᏼ ᏽ ᏾ ᏿ ᐀ ᐁ ᐂ ᐃ ᐄ ᐅ ᐆ ᐇ ᐈ ᐉ ᐊ ᐋ ᐌ ᐍ ᐎ ᐏ ᐐ ᐑ ᐒ ᐓ ᐔ ᐕ ᐖ ᐗ ᐘ ᐙ ᐚ ᐛ ᐜ ᐝ ᐞ ᐟ ᐠ ᐡ ᐢ ᐣ ᐤ ᐥ ᐦ ᐧ ᐨ ᐩ ᐪ ᐫ ᐬ ᐭ ᐮ ᐯ ᐰ ᐱ ᐲ ᐳ ᐴ ᐵ ᐶ ᐷ ᐸ ᐹ ᐺ ᐻ ᐼ ᐽ ᐾ ᐿ ᑀ ᑁ ᑂ ᑃ ᑄ ᑅ ᑆ ᑇ ᑈ ᑉ ᑊ ᑋ ᑌ ᑍ ᑎ ᑏ ᑐ ᑑ ᑒ ᑓ ᑔ ᑕ ᑖ ᑗ ᑘ ᑙ ᑚ ᑛ ᑜ ᑝ ᑞ ᑟ ᑠ ᑡ ᑢ ᑣ ᑤ ᑥ ᑦ ᑧ ᑨ ᑩ ᑪ ᑫ ᑬ ᑭ ᑮ ᑯ ᑰ ᑱ ᑲ ᑳ ᑴ ᑵ ᑶ ᑷ ᑸ ᑹ ᑺ ᑻ ᑼ ᑽ ᑾ ᑿ ᓀ ᓁ ᓂ ᓃ ᓄ ᓅ ᓆ ᓇ ᓈ ᓉ ᓊ ᓋ ᓌ ᓍ ᓎ ᓏ ᓐ ᓑ ᓒ ᓓ ᓔ ᓕ ᓖ ᓗ ᓘ ᓙ ᓚ ᓛ ᓜ ᓝ ᓞ ᓟ ᓠ ᓡ ᓢ ᓣ ᓤ ᓥ ᓦ ᓧ ᓨ ᓩ ᓪ ᓫ ᓬ ᓭ ᓮ ᓯ ᓰ ᓱ ᓲ ᓳ ᓴ ᓵ ᓶ ᓷ ᓸ ᓹ ᓺ ᓻ ᓼ ᓽ ᓾ ᓿ ᔀ ᔁ ᔂ ᔃ ᔄ ᔅ ᔆ ᔇ ᔈ ᔉ ᔊ ᔋ ᔌ ᔍ ᔎ ᔏ ᔐ ᔑ ᔒ ᔓ ᔔ ᔕ ᔖ ᔗ ᔘ ᔙ ᔚ ᔛ ᔜ ᔝ ᔞ ᔟ ᔠ ᔡ ᔢ ᔣ ᔤ ᔥ ᔦ ᔧ ᔨ ᔩ ᔪ ᔫ ᔬ ᔭ ᔮ ᔯ ᔰ ᔱ ᔲ ᔳ ᔴ ᔵ ᔶ ᔷ ᔸ ᔹ ᔺ ᔻ ᔼ ᔽ ᔾ ᔿ ᕀ ᕁ ᕂ ᕃ ᕄ ᕅ ᕆ ᕇ ᕈ ᕉ ᕊ ᕋ ᕌ ᕍ ᕎ ᕏ ᕐ ᕑ ᕒ ᕓ ᕔ ᕕ ᕖ ᕗ ᕘ ᕙ ᕚ ᕛ ᕜ ᕝ ᕞ ᕟ ᕠ ᕡ ᕢ ᕣ ᕤ ᕥ ᕦ ᕧ ᕨ ᕩ ᕪ ᕫ ᕬ ᕭ ᕮ ᕯ ᕰ ᕱ ᕲ ᕳ ᕴ ᕵ ᕶ ᕷ ᕸ ᕹ ᕺ ᕻ ᕼ ᕽ ᕾ ᕿ ᖀ ᖁ ᖂ ᖃ ᖄ ᖅ ᖆ ᖇ ᖈ ᖉ ᖊ ᖋ ᖌ ᖍ ᖎ ᖏ ᖐ ᖑ ᖒ ᖓ ᖔ ᖕ ᖖ ᖗ ᖘ ᖙ ᖚ ᖛ ᖜ ᖝ ᖞ ᖟ ᖠ ᖡ ᖢ ᖣ ᖤ ᖥ ᖦ ᖧ ᖨ ᖩ ᖪ ᖫ ᖬ ᖭ ᖮ ᖯ ᖰ ᖱ ᖲ ᖳ ᖴ ᖵ ᖶ ᖷ ᖸ ᖹ ᖺ ᖻ ᖼ ᖽ ᖾ ᖿ ᗀ ᗁ ᗂ ᗃ ᗄ ᗅ ᗆ ᗇ ᗈ ᗉ ᗊ ᗋ ᗌ ᗍ ᗎ ᗏ ᗐ ᗑ ᗒ ᗓ ᗔ ᗕ ᗖ ᗗ ᗘ ᗙ ᗚ ᗛ ᗜ ᗝ ᗞ ᗟ ᗠ ᗡ ᗢ ᗣ ᗤ ᗥ ᗦ ᗧ ᗨ ᗩ ᗪ ᗫ ᗬ ᗭ ᗮ ᗯ ᗰ ᗱ ᗲ ᗳ ᗴ ᗵ ᗶ ᗷ ᗸ ᗹ ᗺ ᗻ ᗼ ᗽ ᗾ ᗿ ᘀ ᘁ ᘂ ᘃ ᘄ ᘅ ᘆ ᘇ ᘈ ᘉ ᘊ ᘋ ᘌ ᘍ ᘎ ᘏ ᘐ ᘑ ᘒ ᘓ ᘔ ᘕ ᘖ ᘗ ᘘ ᘙ ᘚ ᘛ ᘜ ᘝ ᘞ ᘟ ᘠ ᘡ ᘢ ᘣ ᘤ ᘥ ᘦ ᘧ ᘨ ᘩ ᘪ ᘫ ᘬ ᘭ ᘮ ᘯ ᘰ ᘱ ᘲ ᘳ ᘴ ᘵ ᘶ ᘷ ᘸ ᘹ ᘺ ᘻ ᘼ ᘽ ᘾ ᘿ ᙀ ᙁ ᙂ ᙃ ᙄ ᙅ ᙆ ᙇ ᙈ ᙉ ᙊ ᙋ ᙌ ᙍ ᙎ ᙏ ᙐ ᙑ ᙒ ᙓ ᙔ ᙕ ᙖ ᙗ ᙘ ᙙ ᙚ ᙛ ᙜ ᙝ ᙞ ᙟ ᙠ ᙡ ᙢ ᙣ ᙤ ᙥ ᙦ ᙧ ᙨ ᙩ ᙪ ᙫ ᙬ ᙭ ᙮ ᙯ ᙰ ᙱ ᙲ ᙳ ᙴ ᙵ ᙶ ᙷ ᙸ ᙹ ᙺ ᙻ ᙼ ᙽ ᙾ ᙿ   ᚁ ᚂ ᚃ ᚄ ᚅ ᚆ ᚇ ᚈ ᚉ ᚊ ᚋ ᚌ ᚍ ᚎ ᚏ ᚐ ᚑ ᚒ ᚓ ᚔ ᚕ ᚖ ᚗ ᚘ ᚙ ᚚ ᚛ ᚜ ᚝ ᚞ ᚟ ᚠ ᚡ ᚢ ᚣ ᚤ ᚥ ᚦ ᚧ ᚨ ᚩ ᚪ ᚫ ᚬ ᚭ ᚮ ᚯ ᚰ ᚱ ᚲ ᚳ ᚴ ᚵ ᚶ ᚷ ᚸ ᚹ ᚺ ᚻ ᚼ ᚽ ᚾ ᚿ ᛀ ᛁ ᛂ ᛃ ᛄ ᛅ ᛆ ᛇ ᛈ ᛉ ᛊ ᛋ ᛌ ᛍ ᛎ ᛏ ᛐ ᛑ ᛒ ᛓ ᛔ ᛕ ᛖ ᛗ ᛘ ᛙ ᛚ ᛛ ᛜ ᛝ ᛞ ᛟ ᛠ ᛡ ᛢ ᛣ ᛤ ᛥ ᛦ ᛧ ᛨ ᛩ ᛪ ᛫ ᛬ ᛭ ᛮ ᛯ ᛰ ᛱ ᛲ ᛳ ᛴ ᛵ ᛶ ᛷ ᛸ ᛹ ᛺ ᛻ ᛼ ᛽ ᛾ ᛿ ᜀ ᜁ ᜂ ᜃ ᜄ ᜅ ᜆ ᜇ ᜈ ᜉ ᜊ ᜋ ᜌ ᜍ ᜎ ᜏ ᜐ ᜑ ᜒ ᜓ ᜔ ᜕ ᜖ ᜗ ᜘ ᜙ ᜚ ᜛ ᜜ ᜝ ᜞ ᜟ ᜠ ᜡ ᜢ ᜣ ᜤ ᜥ ᜦ ᜧ ᜨ ᜩ ᜪ ᜫ ᜬ ᜭ ᜮ ᜯ ᜰ ᜱ ᜲ ᜳ ᜴ ᜵ ᜶ ᜷ ᜸ ᜹ ᜺ ᜻ ᜼ ᜽ ᜾ ᜿ ᝀ ᝁ ᝂ ᝃ ᝄ ᝅ ᝆ ᝇ ᝈ ᝉ ᝊ ᝋ ᝌ ᝍ ᝎ ᝏ ᝐ ᝑ ᝒ ᝓ ᝔ ᝕ ᝖ ᝗ ᝘ ᝙ ᝚ ᝛ ᝜ ᝝ ᝞ ᝟ ᝠ ᝡ ᝢ ᝣ ᝤ ᝥ ᝦ ᝧ ᝨ ᝩ ᝪ ᝫ ᝬ ᝭ ᝮ ᝯ ᝰ ᝱ ᝲ ᝳ ᝴ ᝵ ᝶ ᝷ ᝸ ᝹ ᝺ ᝻ ᝼ ᝽ ᝾ ᝿ ក ខ គ ឃ ង ច ឆ ជ ឈ ញ ដ ឋ ឌ ឍ ណ ត ថ ទ ធ ន ប ផ ព ភ ម យ រ ល វ ឝ ឞ ស ហ ឡ អ ឣ ឤ ឥ ឦ ឧ ឨ ឩ ឪ ឫ ឬ ឭ

ՊՇԱՂ ԻՆԻՆԷ ԻՆԼԵՅԻՆ ԺԵՐԵԼԱՐԵՆ ԺԵՐԲԵ ԿԱՐԷԿԵԼԵԼԵՐԵ ։

1869 Մայիս 31 ճումնաւ էրթէսի կիւնիւնսէն իթիպարէն եւնիսէն թէպտիլ
օլունճայատազ :

ፍትህን በሚገኝበት ሁኔታ ላይ ማመልከት፡

ԵՏԵՐԻՃԱՄԻ աշարը իլէ
Սաաթ Կաբօր
Ալաթ. Ն.

» 11 » 1 Պէօթիւք տէրէ Թարապիւս Եէնի. Սթէն, Միքիկուն Բ. Հիւ. Պէպէք .

[illegible]

» 11 ¹⁵	» 4	Արնախուարէօյտէն Գուրուշ, Որմար, Պէշիք, Գապարնայ :		
» 12	» 8	Արնախուարէօյտէն Գուրուշ, Որմար, Պէշիքնայ :		
12 ¹⁵	» 5	Արնախուարէօյտէն Գուրուշ, Որմար, Պէշիք, Գապարնայ :		
» 13 ⁰	» 8	Արնախուարէօյտէն Գուրուշ, Որմար, Պէշիք, Գապարնայ :		
» 2 ¹⁵	» 2	Արնախուար, Գուրուշ, Որմար, Պէշիք, Կապուս, ճուռաստան մաստա :		
» 5 ¹⁵	» 5	Արնախուար, Գուրուշ, Որմար, Պէշիք, Գապարնայ :		
» 9 ¹⁵	» 4	Արնախուարէօյտէն Վանիք, Ձէնկէլէ, Պէլլըպէկի Գուղիուննօք :		
16 ¹⁵	» 8	Գուրուշ, տօլրու Պէշօրիյի ճուռաստան Արնախուարէօյտէն :		
11 ¹⁵	» 2	Պէշօրիւքերէտէն Պէշօր Քաչապաղէսի Գանրճա ձիա, Վանիք, Ձէնկէլէ քէօյ Պէլլըպէկի Գուղիուննօք Պէշիքնայ :		
12 ¹⁵	» 6	Պէշօրօտան Քաչապաղէ Քանրճա Անա, ձիա, Գանախլլի Վանիք, Ձէն- կէլէ, Պէշիքպէկի Գուղիուննօք :		
» 4	» 16	Բուռնիլի ին Անա, Գալաղ Պէշօրիւք, Քարապ, Պէշօր Քաչապաղէ Մուպուղ, Գանիւ, Ա. ձիա, Գանուս, Վանիք, Ձէնկէլէ, Պէլլըք, Գուղի- » 3 ¹⁵	» 17	Պէշօր Քաչաղ, Գանիւ, Ա. ձիա, Գանախլլի Վանիք, Ձէնկէլէ, Պէլլըպէկի Գուղիունն, ճուռասալար Քալաղի իտլիճէք :
» 8 ¹⁵	» 2	Պէշօրիւքերէտէն Պէշօր Քաչապաղէ Քանրճա ձիա, Գանախլլի Վանիք, Ձէնկէլէքէօյ Պէշիքնայ, Գուղիունն Իսիկասար :		

1) 2) 3) 4) 5) 6) 7) 8) 9) 10) 11) 12) 13) 14) 15) 16) 17) 18) 19) 20) 21) 22) 23) 24) 25) 26) 27) 28) 29) 30) 31) 32) 33) 34) 35) 36) 37) 38) 39) 40) 41) 42) 43) 44) 45) 46) 47) 48) 49) 50) 51) 52) 53) 54) 55) 56) 57) 58) 59) 60) 61) 62) 63) 64) 65) 66) 67) 68) 69) 70) 71) 72) 73) 74) 75) 76) 77) 78) 79) 80) 81) 82) 83) 84) 85) 86) 87) 88) 89) 90) 91) 92) 93) 94) 95) 96) 97) 98) 99) 100) 101) 102) 103) 104) 105) 106) 107) 108) 109) 110) 111) 112) 113) 114) 115) 116) 117) 118) 119) 120) 121) 122) 123) 124) 125) 126) 127) 128) 129) 130) 131) 132) 133) 134) 135) 136) 137) 138) 139) 140) 141) 142) 143) 144) 145) 146) 147) 148) 149) 150) 151) 152) 153) 154) 155) 156) 157) 158) 159) 160) 161) 162) 163) 164) 165) 166) 167) 168) 169) 170) 171) 172) 173) 174) 175) 176) 177) 178) 179) 180) 181) 182) 183) 184) 185) 186) 187) 188) 189) 190) 191) 192) 193) 194) 195) 196) 197) 198) 199) 200) 201) 202) 203) 204) 205) 206) 207) 208) 209) 210) 211) 212) 213) 214) 215) 216) 217) 218) 219) 220) 221) 222) 223) 224) 225) 226) 227) 228) 229) 230) 231) 232) 233) 234) 235) 236) 237) 238) 239) 240) 241) 242) 243) 244) 245) 246) 247) 248) 249) 250) 251) 252) 253) 254) 255) 256) 257) 258) 259) 260) 261) 262) 263) 264) 265) 266) 267) 268) 269) 270) 271) 272) 273) 274) 275) 276) 277) 278) 279) 280) 281) 282) 283) 284) 285) 286) 287) 288) 289) 290) 291) 292) 293) 294) 295) 296) 297) 298) 299) 300) 301) 302) 303) 304) 305) 306) 307) 308) 309) 310) 311) 312) 313) 314) 315) 316) 317) 318) 319) 320) 321) 322) 323) 324) 325) 326) 327) 328) 329) 330) 331) 332) 333) 334) 335) 336) 337) 338) 339) 340) 341) 342) 343) 344) 345) 346) 347) 348) 349) 350) 351) 352) 353) 354) 355) 356) 357) 358) 359) 360) 361) 362) 363) 364) 365) 366) 367) 368) 369) 370) 371) 372) 373) 374) 375) 376) 377) 378) 379) 380) 381) 382) 383) 384) 385) 386) 387) 388) 389) 390) 391) 392) 393) 394) 395) 396) 397) 398) 399) 400) 401) 402) 403) 404) 405) 406) 407) 408) 409) 410) 411) 412) 413) 414) 415) 416) 417) 418) 419) 420) 421) 422) 423) 424) 425) 426) 427) 428) 429) 430) 431) 432) 433) 434) 435) 436) 437) 438) 439) 440) 441) 442) 443) 444) 445) 446) 447) 448) 449) 450) 451) 452) 453) 454) 455) 456) 457) 458) 459) 460) 461) 462) 463) 464) 465) 466) 467) 468) 469) 470) 471) 472) 473) 474) 475) 476) 477) 478) 479) 480) 481) 482) 483) 484) 485) 486) 487) 488) 489) 490) 491) 492) 493) 494) 495) 496) 497) 498) 499) 500) 501) 502) 503) 504) 505) 506) 507) 508) 509) 510) 511) 512) 513) 514) 515) 516) 517) 518) 519) 520) 521) 522) 523) 524) 525) 526) 527) 528) 529) 530) 531) 532) 533) 534) 535) 536) 537) 538) 539) 540) 541) 542) 543) 544) 545) 546) 547) 548) 549) 550) 551) 552) 553) 554) 555) 556) 557) 558) 559) 560) 561) 562) 563) 564) 565) 566) 567) 568) 569) 570) 571) 572) 573) 574) 575) 576) 577) 578) 579) 580) 581) 582) 583) 584) 585) 586) 587) 588) 589) 590) 591) 592) 593) 594) 595) 596) 597) 598) 599) 600) 601) 602) 603) 604) 605) 606) 607) 608) 609) 610) 611) 612) 613) 614) 615) 616) 617) 618) 619) 620) 621) 622) 623) 624) 625) 626) 627) 628) 629) 630) 631) 632) 633) 634) 635) 636) 637) 638) 639) 640) 641) 642) 643) 644) 645) 646) 647) 648) 649) 650) 651) 652) 653) 654) 655) 656) 657) 658) 659) 660) 661) 662) 663) 664) 665) 666) 667) 668) 669) 670) 671) 672) 673) 674) 675) 676) 677) 678) 679) 680) 681) 682) 683) 684) 685) 686) 687) 688) 689) 690) 691) 692) 693) 694) 695) 696) 697) 698) 699) 700) 701) 702) 703) 704) 705) 706) 707) 708) 709) 710) 711) 712) 713) 714) 715) 716) 717) 718) 719) 720) 721) 722) 723) 724) 725) 726) 727) 728) 729) 730) 731) 732) 733) 734) 735) 736) 737) 738) 739) 740) 741) 742) 743) 744) 745) 746) 747) 748) 749) 750) 751) 752) 753) 754) 755) 756) 757) 758) 759) 760) 761) 762) 763) 764) 765) 766) 767) 768) 769) 770) 771) 772) 773) 774) 775) 776) 777) 778) 779) 780) 781) 782) 783) 784) 785) 786) 787) 788) 789) 790) 791) 792) 793) 794) 795) 796) 797) 798) 799) 800) 801) 802) 803) 804) 805) 806) 807) 808) 809) 810) 811) 812) 813) 814) 815) 816) 817) 818) 819) 820) 821) 822) 823) 824) 825) 826) 827) 828) 829) 830) 831) 832) 833) 834) 835) 836) 837) 838) 839) 840)

ձ) 5 ը 1) Գոազուր Աշխիք. Սըթխւ. Արնաւ. Աղպէք Հիւ. Միր. Եհնիք. Թարապ. Աջլիւք.
ձ) 40 ը 1 Աշխիքի աշխ. Սըթխւք. Գաւառի Հիւ. Արնաւաւուք. Բ. Հիւ Միրի. Սթէնեա
Եհնիք. Թարապիւս Աջլիւք. Եհնիւհաւալլէ :

» 6 » 12 Պէշիքը, Որթաքը, Արնաւաւաքը, Պէշիքը Բ. Հիսր, Միլր, Եհնիքը, Թար, Պէշիքը
» 7³⁰ » 5 Պէշիքը, Որթաքը, Արնաւաւաքը, Հիսար Միլրիւն Եհնիքը, Թարաւալա
» Պէշիքը, Եհնիքը, Թարաւալա :

» 9 » 11 Արմավուր. Պէպէք Ր. Հիսար Միրկ. Սիժնեա Ենիք. Թարաւ. Պէօ.
 յիւրտէրէ Ենիմահալլէ Գալազա :

» 10 » 19 Ենիք. Թարաւ. Պէօյիւք. Ենիմա. Տուֆուսյարը Պէպէք Հիսար Միրկ

» 4015 » 12 Արնալուար, Պէտլէք Հիւ, Միրզ, Եւնիք, Թարսակա Պէօլիւքսէրէ Եւ
 Նիմահալլէ ճուհաւաւան մատա :

» 4030 » 18 Պէ, իրթա, Օրթաք, Արնալուար, Բ. Հիւսէր Միրզիւն Սթէնիա Եւնիք

» 44 » 4 Գուրուհէ, Պէպէք Ս. Հիւ. Յիւր, Ենհիգէոյ Թարապ Պէոյիւքաւրէ :

» 4 » 8 *Ողնավոր արհեստ փայտիլանէն ստորու :*

» 430 » 2 Արհապառաշտութեան և Գրգռութեան մասան :
» 845 » 4 Գաղաթաշ Պէշիք. Օրթաք. Գորտ և Է. Արհապառաշտ :

4) » 8 Գաղաթիւի Պէշիւրթիւի Սրբազան Գեղարդէի Հոգաւարը 9/1 տէ Ար
 նախարդէի չըդաճաւ :

» 41 » 7 Գոտյալման Դիվիզիան Թրեզորյայի Դրոսալուստրիայի :
» 4131 » 8 Դիվիզիան Թրեզորյայի Գուրուհանգի Դրոսալուստրիայի պուստի վարչության
Երևանի քաղաքի :

» 2 » 5 Գոարա, Իւսի, Գուզիւս, Պէշլէրպ, Զէնիէլը, Վանիք, Արնաւլուս քէջ
» 5 » 6 Իւսիլուտար Գուզի, Պէշլէրպ, Զէնիէլը, Վանիք, Գանտիլ, Հիւսար Գանիլը
Բապապաղէ, Պէշլօղ Թարապէս Պէջիւ ըստէրէ :

» 9 » 2 Գուգիլ, Պեյլեյբայթը, Անհիթ, Հիսար Գանդրճա Բաշապաղէէ Պէյ
դօզ Թարապկա Պէյլիւքաէրէ :

» 10 » 16 Գուգիկոն. Պէյլէրպէյնի Չէնկէէք, Վահրք, Ա. Հիւսարի Գանլըճա Զուպուգ
Իու Բաշապաղէէսի Պէյրդօղ Պէօյլի-քաւէ :

» 10³⁰ » 6 Գանորիլ, Հիս. Գանիլ, Չուպուդ, Բաշապար, Պէյթ, Տուսաաաան մաաան
» 10⁴⁵ » 17 Գուդիլ, Պէյլէր, Զէնիլէր, Վանիլը, Գանտ, Ա. Հիս. Գանիլ, Բաշապար, Պէյթ
» 11³⁰ » 5 Գապարթա, Գուդիտ, Նճուդ Պէյլէր, Բոյլի Զէնիլէրէօյ Վանիլէրէօյ :

1875

| ԶԱՌԻՔԷ 31 ՄԱՅՅՈՒ | | ԵՄՔԱՅԻ ԱՆՈՒՄՈՐԻՆ ԳԻՐԼԻՆ | |
|-----------------------------|-----------|----------------------------------|---------------------|
| Թաղաւն Արեւիկոս . . . | Գիլէ 23 | » | » Եղըանիւն 9 1/2—14 |
| Իսմայիլ . . . | » 23—26 | Ա.Ֆիճի . . . | 300—320 |
| Քէօստէնէ . . . | » 22—23 | Մադր Ելյա՜ . . . | 9—14 |
| Բուձէլի Պալլըզ Եւրի . . . | » 20—24 | Քիթրէ Կարբաղ . . . | 24—27 |
| Ազգի գըզընա . . . | » — | Պալէպ . . . | — 47 |
| Եղըայիլ գըրնով . . . | » 23—25 | Քէչի տէրիսի թիւյիլ . . . | 10—14 |
| Իսմայիլ . . . | » 26— | Պալ Դճուլ Լրա 440 . . . | 27—28 |
| Վարնա գըրնով . . . | » 49—20 | ԵՄՔԱՅԻ ԷՃՆԷՊԵՆԷ 34 ՄԱՅՅՈՒ | |
| Պուրղալ գըրնով . . . | » 49—20 | ՔԷԼԼԷՎ ԳԷ ԹՈՅ ՇԷՔԷԼԷԼԻՒ | |
| Պալլըզ գըրնով . . . | » 47—49 | Կնի. բրիճ 6—40 Լիպրա Գանիլ . . . | — |
| Գօգօրօլ Գալան ազտարմա . . . | » 44— | Օրանտա տէպրո 6—40 Լիպ. » | — |
| Արբա . . . | » 9—40 | Անիլքա 8 . . . | » — |
| Մէլճուտաթ 420,000 . . . | » — | Յրանըլ . . . | » 285—290 |
| ԷՄՔԱՅԻ ՏԱԼԷԼԷՆԷ 34 ՄԱՅՅՈՒ | | Կնիլլըլ թօլ . . . | » 240—245 |
| Թիֆթիք Էնգաթ . . . | 42—45 | Օրանտա Էքթիլա . . . | » 240—245 |
| » Վան . . . | » 20—30 | » Գլիլլինճի . . . | » 233— |
| Ճէհրի Գալէրի . . . | 44 1/2—45 | » Իքլինճի . . . | » 233— |
| Էնգաթ . . . | 45— | » Իւէհինճի . . . | » 231— |
| Բամուզ Ատանա . . . | » 9— | Յրանըլ . . . | » 234— |
| Աճէմ Կուրճի Ատանա . . . | 8—9 | Տէթր Կնի. չէչ. Լամա 4թօլ . . . | » 56—58 |

| | | |
|---|----------|---|
| Վէ. Էռզարադ » | 56— 38 | Մ Է Տ Մ Ո Ւ Ա Յ Ջ Է Ն Վ Ա Ս Ի Ս |
| Տէփր Եսարմ » | 58— 60 | ՄԵՆԱՐԷԼԱՐԵՆԸ ԽՄ ՎԷ ՄԱՀԱՆԼԻՔԻ |
| » սաճ չէ՛խա ի՛լէ » | 403—410 | ԱՍԽԹԱՆԷ , ՉԷԼԵՔ ԲԱՊԱՐԴՆԱԿ ՃԷՆՈՒԹԻՔԻ ԵՒ
միւր թաղանթներէն առջիւղ ակ'աւ ԹԷԼԼԵՔԻ |
| » չէ՛մզէր » | 90—93 | ՃԷՆԱՆ ԲԱՊԱՐԴՆԱԿ |
| Գաւայ » | 840— | ԱՍԱՆԱ : Յօդանուն օղ լու Զօրիւր օղը . |
| Գուրշուն Ինկիլիզ Ֆրան » | 142—143 | ԱՐԹՈՒՐԱՆ , ՓՈՐՏԱՆԻ ՊԵՐՏՈՐ օղը . |
| Չէլիք 1 սըֆեր սանարդ » | 490—495 | ԱՍԽԹԱՆ ՎԱՐՈ ՀԻՍԱՐԸ , Կորագական Վանդան
օղը . |
| Սաչնա Մարտիկոն չէ՛խա » | 450—453 | ԷԼԻՔ , ԹարագՃԷՆԱՆ Գրիգոր օղը . |
| Մօր պազաժ » | — | ԷՆՎԱՐԼԷ , Թիւրքի Ճիւղներէ ԼՇտարի . |
| Սանիկամարիմ » | — | ԷՏԻՐՆԷ , Զօրիւրան Արժիւն օղը Գաղազ . |
| Զաճը զըլլրլը » | 36— 40 | ԷՏԻՐՈՐԱՆ , Զօրիւրան Գրիգոր ԷՔիշակ . |
| Շապ Կոնկիլի » | 36— | ԹՐԱՊԱՆԱՅԱՆ , Մաճիկան Պերտր օղը . |
| Գահի՛կ Գաբօ Ֆինո 0,0 » | 850—900 | ԻԶԻՐԻ , Թէւաթիճիկն Ս . Սափական օղը . |
| » իքրինճի » | 730— 800 | ԻԶԷՆՄԵՏ , Գ . Տ . Թ . Գաղապշեան . |
| » իւ չիւնճի » | 650—700 | ՀԱՆԼԵՊ , Առեւտր Զօրի՛կ օղը . |
| Զիլիկոն Ինկիլիզ » | 440—443 | ՊԷԼԷՃԻՔ , Տըրապիճի օղ լու Պերտր օղը . |
| Գըրըրը » | 40— 62 | ՊԷՐԻՍԻԱ , Կողմ չեան Պօղոն օղը . |
| Պիպէր ԼՇտարա Մարիկ » | — | ՍԱՊԻՐԱՆ , Սափ Գրիգորն Տաճի Միւրիւր օղը . |
| Նըչաարր Ինկիլիզ » | — 5 | ՎԱՐՆԱ , Հաճի Կորապետ օղ լու Զօհաննէս օղը . |
| Թէ՛նէքէ չի՛թիմ սանարդ » | 275—280 | ՎԷՆԵՆԱ , Չըքաճը Վիշիկ օղը . |
| | | ՓԷԼԹԱՀԷԱ , Լիւրճանն Սաւան օղը . |
| Բո՛մ Անէրիկա , 12 Կոլո՛ւ 1 լիւր » | — | ՍԱՀԻՊ ՄԵՍՈՒԼՈՒ ՂԱԶԷԹԱ |
| » Ինկիլ . 88½ » | — | ՏՈՎԱԿԻՄ ԹԷԼԼԵՔԷՆԱՆ |
| | | ՍԵՐԱՊՈՒՄԱ ՍԵՐԱՔ ԲԱԶԱՐ ԿԱՄԵՐՈ 43 |
| | | ՉԷԻՐԷԹԻՔԻ ԵՒ ՄԵՐՈՒ ԸՊԵՆԵՐԱՆԷՆԱՆ |